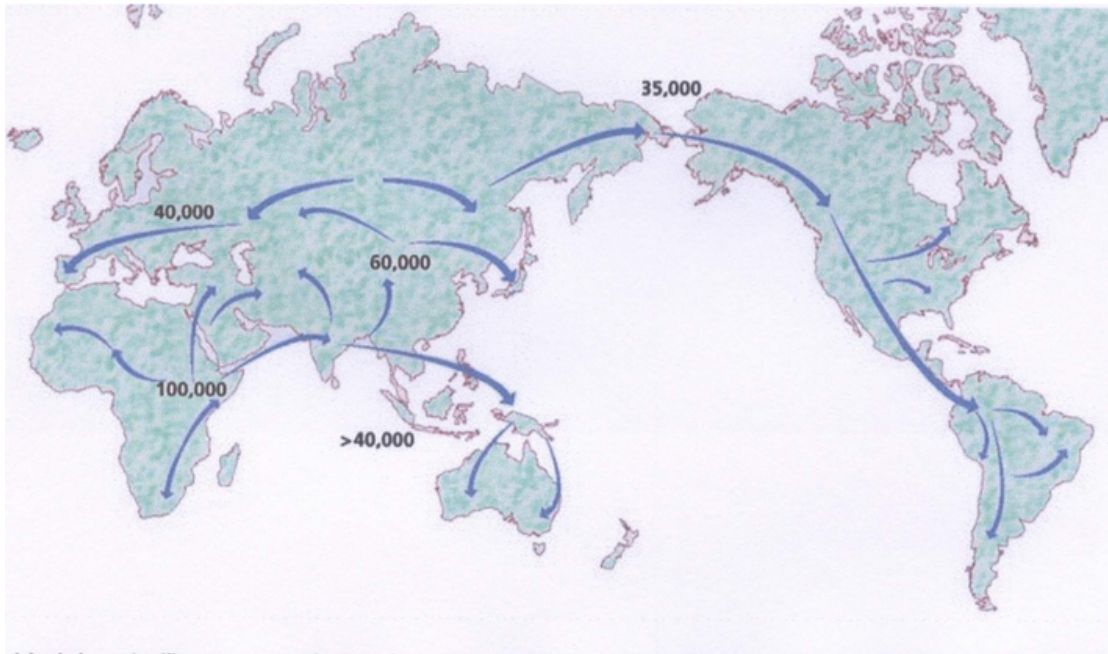


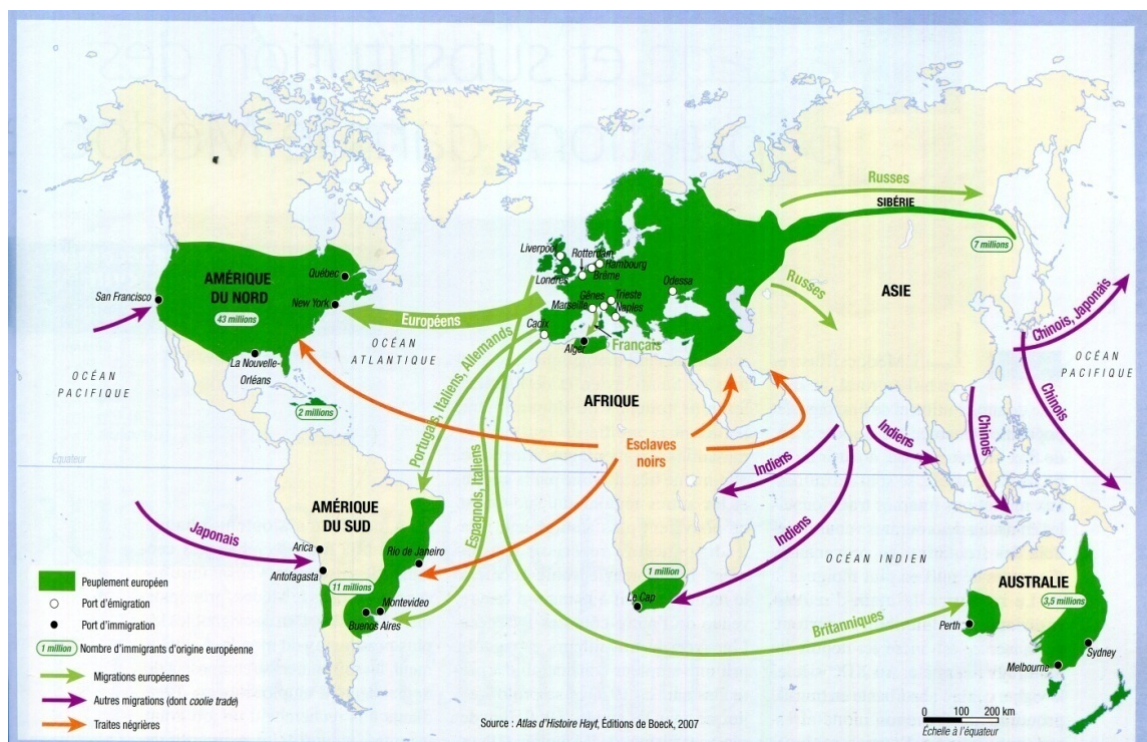
# LES MOTS DE L'EXIL

Nous avons vu que **l'homme** depuis les premiers temps de l'humanité est un « **homme migrateur** » qui s'est **déplacé** au gré de ses besoins et de ses envies, pour fuir des menaces ou en quête de meilleurs mondes à habiter. La terre fut ainsi progressivement peuplée.



Carte 1 : le peuplement de la Terre (nicole.rolin.pagesperso-orange.fr)

Nous avons découvert également que L'Europe, avant d'être une terre d'immigration, fut au XIXème siècle et début XXème siècle **une terre d'émigration** en direction notamment des Amériques et de l'Australie.



Carte 2 : l'Europe, un continent d'émigration in *Atlas d'histoire Hayt*, Editions de Boeck, 2007

## Aujourd'hui, c'est nous qui sommes ici...

Association « Culture ailleurs » qui était venue nous rendre visite... <http://www.detoursdebabel.fr/JUSQU-OU-TU-ES-CHEZ-TOI>



### LES MOTS DE L'EXIL : « JUSQU'OU TU ES CHEZ TOI ? »

Si l'exil était un sentiment ? Il serait ....

la tristesse parce que j'étais triste avant (Abdallah)

la tristesse de quitter son pays (Arnisa)

la tristesse car lorsque j'ai quitté l'Italie, j'ai beaucoup pleuré (Hajar)

la tristesse de quitter mon pays (Ervin)

la tristesse car l'on est triste quand on quitte son pays (Mariam)

la tristesse car tu quittes ton pays et il te manque (Arpiné)

la tristesse (Anas)

Si l'exil était un plat de cuisine ? Il serait...

un kebab parce que j'aime beaucoup le kebab algérien

la soupe car c'est un plat que je n'aime pas

le plat de couscous que j'aime tant (Badreddine)

le riz avec la viande qui est trop bon

le boudin car sa couleur est noire, comme la couleur de l'exil

une salade avec beaucoup de légumes et ça, les légumes, je n'aime pas.

les pâtes qui représentent mon pays

Si l'exil était une couleur ? Il serait...

vert, blanc, rouge aux couleurs de l'Algérie

le noir, couleur de la tristesse

le rouge car mon vélo est rouge

rouge et noir comme le drapeau de l'Albanie

le noir, car la couleur noire est triste

le rose parce qu'en Italie, j'habitais dans un appartement rose

Si l'exil était un visage aimé ? Il serait...

Bilel parce que Bilel était mon copain

mon frère car nous sommes comme frère et soeur avec la France

celui d'une princesse qui a la liberté de vivre où elle veut

ma cousine car elle est la petite fille de toute la famille

Marianne car elle est le visage le plus connue de France

le visage de tous mes amis

## Si l'exil était un lieu ? Il serait...

mon collègue car il y a tous mes amis

la ville du poète Victor Hugo

Sétif ou nous habitons avant

la capitale de la Géorgie ou la Mer noire car lorsque je la regarde, je suis toujours triste. Elle me manque.

l'Italie, mon pays natal

## Si l'exil était un animal ? Il serait...

un cheval car il y en a beaucoup en Algérie

un chien qui te colle et te suit toujours

une colombe qui a la liberté d'aller où elle veut

un chien car j'ai quitté l'Algérie et j'ai laissé mon chien là-bas

le loup qui est mon animal préféré et surtout le plus fort de tous les animaux

le chien, mon animal préféré et le meilleur ami de l'homme

le chat car il est un animal rapide et intelligent

## Si l'exil était une odeur ? Il serait...

le musc (ou musk) avec un accent circonflexe sur le s à l'envers) car j'aime cette odeur

Dior car ma mère me l'a offert en France et cela sent très bon.

le musc car il me fait penser à l'odeur de ma grand-mère

l'odeur de labougie qui fond dans l'église

l'odeur de la rose car elle sent très bon

un parfum d'homme

## Si l'exil était une chanson ? Il serait...

« Prinoia » car j'aime le chanteur qui chante cette chanson

« Papaouté » de Stromaé car je l'ai vu en France

« Cuando una stella muere » parce que cette chanson dit des choses vraies

« je n'oublie pas » car cette chanson est sur l'histoire de l'Arménie.

« Maher zaine » car cette musique parle de notre prophète et de l'Islam

## Si l'exil était un objet ? Il serait...

un avion car j'ai déménagé en avion

les bulles car il y en a beaucoup à Grenoble et j'aime trop

un dictionnaire pour savoir écrire tous les mots et tout le temps.

un lit car j'aime dormir

un livre sur lequel j'écris ma vie